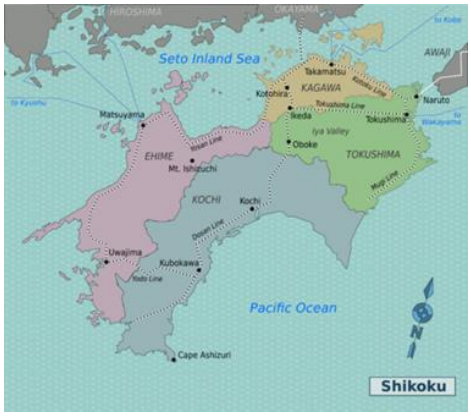
JNTO Italia – Newsletter Giugno - luglio 2016

Shikoku, corpo e spirito



Shikoku è sinonimo di bellezza naturale e perfezione spirituale: è sede del circuito di pellegrinaggio degli 88 templi, ma anche della Valle di Iya, di fiumi, catene montuosi e coste frastagliate. Non mancano antichi castelli e giardini e un'eccellente cucina regionale a fare dello Shikoku una destinazione da visitare facilmente raggiungibile dallo Honshu grazie a due sistemi di ponti, che attraversano il Mare Interno di Seto. Amministrativamente Shikoku è divisa in 4 prefetture: Tokushima, Kagawa, Ehime, e Kochi. *http://www.tourismshikoku.org/*

Prefettura di Kagawa

Takamatsu è il capoluogo della prefettura, la più piccola dell'intero Giappone ed è la base ideale sia per la sua relativa quiete che per la facilità con cui da qui si raggiungono località interessanti come ad esempio,

l'altopiano di **Yashima** a oriente della città, campo di battaglie medievali e oggi apprezzato belvedere sul Mare Interno. La maggior attrazione della città rimane **Ritsurin-koen:** il giardino risalente al periodo Edo (1603-1868) è uno dei più belli in Giappone. Il parco si estende tra laghetti, sale da tè, ponti e isole. Gli fa da sfondo il profilo del Monte Shiun. Da Takamatsu verso sud-ovest, si raggiunge con la ferrovia il **Kompira-san** su cui sorge Kotohira-gu, un tempio buddhista e shintoista dedicato al protettore dei marinai, che dopo la restaurazione Meiji divenne luogo di culto esclusivamente shintoista. Nota è la salita di 1368 gradini, molto estenuante ma che nel suo ultimo tratto soprattutto, offre suggestivi scorci. https://www.turismo-giappone.it/scoprire-il-giappone/destinazione/shikoku/escursioni-nel-shikoku/kagawa/takamatsu

Prefettura di Tokushima

Proseguendo lungo la costa a Oriente si giunge a **Naruto** da uno spettacolare ponte che supera i famosi gorghi visibili durante il cambio delle maree. Andando oltre, la cittadina di **Tokushima**, antico centro portuale e conosciuta per le **Awa-odori**, le più famose danze tradizionali giapponesi eseguite durante il festival O-bon, in agosto. La costa orientale è punteggiata da villaggi tradizionali; uno in particolare, **Ohama**, ospita le tartarughe giganti che qui si recano a depositarvi le uova. Più a sud, **Muroto-misaki** è il luogo dove Kobo Daishi raggiunse l'illuminazione spirituale. I visitatori possono esplorare le piscine naturali scavate nella roccia e la grotta di Shinmeikutsu, dove il monaco rispettivamente si faceva il bagno e meditava. A nord del promontorio troneggia la grande statua bianca del monaco, con lo sguardo rivolto al mare. Doppiando il capo, una strada tortuosa porta al tempio 24, ovvero Hotsumisaki-ji, fondato all'inizio del IX secolo da Kobo Daishi.

Un luogo speciale è la **valle di Iya:** meta di escursionismo, si pregia di gole dalle pareti a picco e montagne ricoperte di fitti boschi. Strette strade tortuose, le gelide acque azzurre dello Yoshino-gawa, favolose escursioni nella zona di Tsurugi-san e il rafting nelle gole di Oboke e Koboke: la Valle di Iya è un'esperienza straordinaria. Da non perdere l'attraversamento del ponte di liane Kazura-bashi per ammirare la cascata Biwa-no-taki (50m).
www.turismo-giappone.it/scoprire-il-giappone/destinazione/shikoku/escursioni-nel-shikoku/tokushima/tokushima

Prefettura di Kochi

Kochi è il capoluogo, di media grandezza famosa per il castello della seconda metà del XVIII secolo. Città elegante, è un ottimo punto di partenza per visitare lo Shikoku, grazie alla facilità di accesso a diverse attrazioni. Il 10 e l'11 agosto la città è interessata da Yosakoi Matsuri, completamento dell'Awa-odori matsuri di Tokushima. Scendendo lungo la costa occidentale si raggiunge **Capo Ashizuri**, con il faro e il tempio Kongo-fuku-ji, una meta imperdibile della prefettura. Vale il viaggio la spiaggia bianca e poco battuta dal turismo di **Okinohama,** 40 minuti a sud di Shimanto.
https://www.turismo-giappone.it/scoprire-il-giappone/destinazione/shikoku/escursioni-nel-shikoku/kochi/kochi

Prefettura di Ehime

La costa occidentale dell'isola, inclusa per la maggior parte nella prefettura di Ehime, è quella più selvaggia. All'interno, la cittadina di **Uwajima,** raggiungibile da Kochi con la ferrovia, possiede un castello del 1665 con annesso parco (Atago-koen) e un giardino (**Tensha-en**). Treno e autobus portano a **Matsuyama**, famosa per il castello del 1602 e per le fonti termali, **Dogo onsen.** Secondo la leggenda questo luogo venne scoperto all'epoca degli dèi, quando fu visto un airone bianco che si curava le ferite bagnandosi nella sorgente. Da allora il Dogo Onsen, citato più volte nei classici letterari, si è guadagnato una certa fama per le proprietà curative delle sue

acque. L'edificio principale realizzato nel 1894 è di rilevanza culturale. Ha ispirato l'*anime* 'La Città incantata' di Miyazaki. https://www.turismo-giappone.it/scoprire-il-giappone/destinazione/shikoku/escursioni-nel-shikoku/ehime/matsuyama

Il circuito degli 88 templi

Henro è il nome dato ai pellegrini che percorrono il circuito degli 88 templi: sono figure solitarie, vestite di bianco, tutti seguono le orme leggendarie di Kobo Daishi, il monaco che diffuse il buddhismo Shingon in Giappone e il cui mausoleo rende così famoso il Monte Koya in Giappone. Per diventare un *Ohenro san* (pellegrino) si devono calcolare circa 60 giorni per completare il circuito a piedi, percorrendo una media di 25 km al giorno. Dato che l'intero percorso è lungo circa 1.400 km, molti pellegrini ne percorrono solo una parte. Attualmente, si possono usare auto e bus e percorrere l'intero circuito in 10-12 giorni, oppure alternare mezzi di trasporto veloce all'hiking.

2016 Setouchi Triennale

Mare interno di Seto, 18 luglio – 4 settembre; 8 ottobre – 6 novembre

Si tratta di un festival di arte contemporanea che coinvolge 12 isole del mare interno di Seto, che separa Honshu – l'isola principale del Giappone, dallo Shikoku. La sua prima edizione risale al 2010 e da allora, numerosi artisti di fama internazionale hanno esposto le loro operare in un contesto naturalistico d'eccezione, dove l'arte si fonde a coste, spiagge, verdeggianti foreste e il blu del mare. L'atmosfera rurale rilassante di queste isole, conquisterà il visitatore tanto quanto le opere d'arte. Le 12 isole coinvolte (Naoshima, Shodoshima, Inujima, Megijima, Ogijima, Teshima, Oshima, Shamijima, Honjima, Takamijima, Awashima, Ibukijima) più i porti di Takamatsu e Ueno sono collegati da traghetti di modo da favorire gli spostamenti: alcune proposte turistiche locali propongono l'*island hopping* tra i diversi siti in pacchetti di 3 giorni. http://setouchi-artfest.jp/en/about/

Eventi principali nei mesi di giugno e luglio

1/ Ukai (Pesca dei cormorani)

Fiume Nagaragawa, Minato-machi, Prefettura di Gifu, dall'11 maggio al 15 ottobre

L'ukai è una tecnica di pesca tradizionale, praticata nella Prefettura di Gifu per oltre 1300 anni, che utilizza i cormorani per prendere piccole trote lungo il fiume Nagaragawa. I maestri pescatori con indosso i costumi tradizionali tengono saldamente con una mando le redini di 10-12 cormorani addestrati, che nuotano davanti alla barca e si tuffano in profondità per catturare il pesce. La pesca viene praticata ogni sera dall'11 maggio al 15 ottobre, eccetto nei giorni di luna piena o in caso di forti piogge, e gli spettatori possono assistere allo spettacolo della pesca da riva o da apposite barche. http://www.jnto.go.jp/eng/location/spot/festival/ukai.html

2/ Sanno-matsuri

Tokyo, dal 7 al 17 giugno

Il Sanno-matsuri del Santuario di Hie, risalente al periodo Edo, è uno dei tre festival più famosi di Tokyo assieme al Sanja-matsuri e al Kanda-matsuri. Si tiene a metà giugno negli anni pari, mentre in quelli dispari è sostituito dal Kanda-matsuri. Trecento persone con indosso costumi tradizionali sfilano nel cuore della città portando in processione i *mikoshi* (santuari portatili) la cui cima è decorata con una fenice. http://www.jnto.go.jp/eng/location/spot/festival/sanno.html

3/ Tanabata (Festa delle Stelle)

Giappone, 7 luglio e durante il mese di agosto in alcune località

La Festa delle Stelle si tiene ogni anno per celebrare l'amore eterno di Orihime e Hikoboshi, divinità rappresentate dalle stelle Vega e Altair. Secondo la leggenda, i due amanti separati dalla Via Lattea possono ricongiungersi solo una volta l'anno, la settima notte del settimo mese. Per l'occasione si usa decorare i giardini con rami di bambù a cui vengono legate strisce di carta colorata recanti poesie, preghiere e desideri da affidare alle stelle innamorate. http://www.jnto.go.jp/eng/attractions/event/traditionalevents/a69a_fes_tanabata.html

4/ O-Bon (Celebrazione dei morti)

Giappone, metà agosto e in luglio in alcune località

L'O-bon è una festa buddista che si celebra in tutto il Paese in memoria dei defunti. Durante questo periodo festivo ci si riunisce in famiglia, si offrono cibi agli antenati e si partecipa alle tradizionali danze Bon-odori. Molte persone rientrano al paese natale per festeggiare con i propri cari, godere dei festival estivi tra fuochi d'artificio, buon cibo, danze. È usanza indossare lo yukata. http://sakuramagazine.com/ricorrenze-giapponesi-%E3%81%8A%E7%9B%86-obon-festa-delle-lanterne/

Informazioni per il trade:

1/ Tokyo Disney Celebration Hotel inaugura il 1° di giugno: semplice, comodo, il nuovo hotel è la perfetta soluzione di pernottamento dall'ottimo rapporto qualità / prezzo all'interno del Disney resort. Realizzato nel classico stile Disney, tra colori, arredamenti e murales ispirati ai personaggi che tutti conosciamo, il nuovo hotel accoglie i suoi ospiti e li circonda di un'atmosfera coinvolgente. http://tdrexplorer.com/tokyo-disney-celebration-hotel-phase-one-opening-june-1st-2016/

2/ Lo scorso 29 aprile è stato inaugurato lo Genbi Shinkansen, che incarna l'esperienza artistica più 'rapida' al mondo! I passeggeri infatti, possono osservare e godere di meravigliose opere d'arte realizzate appositamente da rinomati artisti. Sono disponibili un bar con menu a base di ingredienti freschi locali, un'area gioco per i bimbi e i tradizionali ampi finestrini da cui godere lo spettacolo panoramico. Il treno copre la tratta da Niigata a Echigo Yuzawa e ritorno. www.jreast.co.jp/genbi/

3/ Inaugura a Kyoto nel mese di giugno il nuovissimo e tecnologico museo dedicato al *kanji* – i caratteri di origine cinese usati nella scrittura giapponese in congiunzione con i sillabari *hiragana* e *katakana* – e situato nel quartiere di Gion. A tutti gli appassionati di giapponese, e ai locali ovviamente, il museo propone quesiti, puzzle, test su supporti interattivi per una sfida giocosa che mette alla prova la conoscenza della lingua. L'inaugurazione del museo con annessa biblioteca è prevista per il giorno 29. http://www.japantimes.co.jp/news/2016/02/09/national/kanji-museum-open-kyoto-june/

4/ Secondo le più recenti statistiche 12.000 italiani hanno visitato il Giappone ad aprile di quest'anno registrando un incremento del 15,4% rispetto allo stesso mese nel 2015. In totale da gennaio 2016 sono stati 33.200 gli italiani a recarsi in Giappone per un +18,1% (gennaio-aprile). Nel 2015 più di 103.200 compaesani hanno visitato il Sol Levante (+28,1%).

Contatti:

Viorica
Fait

Japan National Tourism Organization (JNTO)
Rappresentanza in Italia – Anno Fiscale 2016
italy-rep@tourism-japan.it
http://www.turismo-giappone.it

c/o OPEN MIND CONSULTING
Corso Principe Oddone, 12 10122 TORINO
Tel. e fax +39 (0)11 8128633
web: www.openmindconsulting.it